

## DESCRIPTION DES BIÈRES DES PETITS-PUB

2009-05-04

### BEER DESCRIPTION OF THE PETITS-PUB

#### A. J. I. BEER INC. (MINOH BEER)

##### JAPON

##### W-IPA

9%

Very strong hoppy taste.

##### PALE ALE

5%

Light colored beer with fresh cascade hop aroma. Bitter, sharp, full-bodied.

##### STOUT

5%

Brewed with a good amount of well-roasted malt and hop. The taste is less bitter but mildly sweet. Good after meals.

##### YUZU WHITE-ALE

6%

Yuzu is a Japanese citron (a spicy and very aromatic lemon-like fruit, the juice of which is very sour). We add selected local Yuzu juice. Best match of fresh Yuzu and spicy coriander.

##### IMPERIAL STOUT

8,5%

Well-balanced, bitter but sweet chocolate malt flavour. The aroma like coffee or chocolate.

#### ARCADIA BREWING CO.

##### MICHIGAN, USA

##### IPA

5,9%

Colubmus dry-hops added directly to the open fermenter uniquely characterize our IPA with an intensely robust pure-like floral aroma and resinous hop flavor. A pronounced hop bitterness is balanced by a medium-bodied, lightly caramel and toasted malt character with a nutty finish.

##### HOP ROCKET

9%

Made with Premium English 2row Malted Barley and Pacific Northwest Hops.

##### SCOTCH ALE

7,5%

Step into the Scottish Highlands with this authentic Scotch Ale. A lovely and deep garnet color is joined by the aroma of plums and toffee in this unique and special

ale. Brewed with Maris Otter malted barley from Crisp Maltings, Ltd. in England, the rich and full-bodied feel of this beer brings out flavors of caramel and roasted chestnuts, which is balanced with a clean and crisp alcohol finish, and just the right amount of lingering hop bitterness. A real treat!

##### WHITSUN

6%

Arcadia Whitsun is a modern interpretation of a mid-19th century English spring and summer festival ale. It has a translucent orange color capped with a rich, creamy head, full-bodied and has a lightly toasted caramel flavor. The addition of Michigan honey contributes a uniquely smooth drinkability to this unfiltered wheat ale.

##### CEREAL KILLER

8,5%

##### Barley Wine

Malts: Rahr Pilsner, Crisp Crystal, Crisp Munich. Hops: Northern Brewer and Crystal

##### COCOA LOCO

7%

Malts: Pale Ale, Munich, Simpson Chocolate, Weyerman Chocolate, Crisp Chocolate, Flaked Barney. Hops: English Progress, Liberty, Summit

##### HOPMOUTH

8%

The first in our Brew Crew Big Beer Series, Arcadia HopMouth Double IPA is a tasty fix for your hop jones. Huge Maris Otter Malt and a more than generous amount of fresh hops make this beer memorable.

#### AVERY BREWING CO.

##### COLORADO, USA

##### INDIA PALE ALE

6,7%

Avery IPA demands to be poured into your favorite glass to truly appreciate the citrusy, floral bouquet and the rich, malty finish

##### WHITE RASCAL BELGIAN WHEAT

5,5%

A truly authentic Belgian style wheat or "white" ale, this Rascal is unfiltered (yup, that's yeast on the bottom) and cleverly spiced with coriander and Curacao orange

peel producing a refreshingly fruity thirst quencher.

##### ELLIE'S BROWN ALE

5,5%

This beautiful, deep russet brew has the sweet and somewhat nutty character of Adam Avery's late (1992-2002) Chocolate Lab, for which it is named. Crystal and chocolate malts give this beer a brown sugar maltiness with hints of vanilla and nuts, while subtle hopping gives it an overall drinkability that's second to none, just like Ellie!

##### 14'ER ESB

5,1%

Named for the 54 Colorado peaks which tower over 14,000 feet in elevation, our session beer is a spectacular copper hued beauty. The treatment of our water to simulate English hard water and the blending of several specialty malts and hops produce a delicate balance between aromatic maltiness and herbal hops.

##### OUT OF BOUNDS

5,6%

This big, roasty stout takes flavor to the extreme. We aren't afraid to use plenty of rich roasted barley and a mountain of hops to give this full-bodied stout that little extra something you've been looking for in a beer.

##### REDPOINT ALE

5,3%

Some beer lovers enjoy a rich, malty brew, while others go more for hoppy beers. Our brewmaster likes both - as evidence by this rich and caramelly amber ale with the distinct flavor and bouquet of Cascade hops. Reaching the perfect balance of crystal malt sweetness and hop bitterness took plenty of time and effort, making Redpoint the perfect beer for toasting your most recent success.

##### HOG HEAVEN BARLEYWINE

9,3%

This dangerously drinkable garnet beauty is a hop lover's delight. The intense dry-hop nose and the rich malt body are perfectly balanced for a caramel candy-like finish. This is a serious beer for serious beer afficianados and it only gets better with age. Cellarable for 3 years.

### **THE REVEREND BELGIAN-STYLE QUADRUPEL ALE** 10%

The Reverend, was created in tribute to the life of Sales Mgr. Tom Boogaard's grandfather, an ordained Episcopal Reverend. Tom was inspired by the life of his grandfather and wanted to create a tribute beer that contained his sterling traits. True to both our "small brewery, BIG BEERS" philosophy and to the spirit and character of the departed Reverend, this beer is assertive, and pure of heart, a heart of candy sugar. It contains as many authentic imported Belgian specialty malts as the brewers could cram into our mash tun, and lots of Belgian dark candy sugar stirred into the brew kettle. A divinely complex and beautifully layered beer with hints of dark cherries, currants, and molasses, complimented by an underlying spiciness and a finish that is Sinfully smooth! Cellarable for 4 years.

### **SALVATION BELGIAN-STYLE GOLDEN ALE** 9%

The success of HOG HEAVEN and THE REVEREND clearly demonstrates that beer drinkers are willing to embrace "BIGGER" beers. In the fall of 2001, we decided that a lighter BIG BEER would complement its darker colored predecessors. Salvation has luscious apricot and peach aromas delicately interwoven with spicy suggestions of nutmeg and cinnamon. This heavenly soft, champagne-like elixir is cellarable for 3 years.

### **THE MAHARAJA IMPERIAL IPA** 10,5%

Maharaja is derived from the sanskrit words mahat, - "great" and rajan - "king". Much like its namesake, this imperial IPA is regal, intense and mighty. With hops and malts as his servants, he rules both with a heavy hand. The Maharaja flaunts his authority over a deranged amount of hops: tangy, vibrant and pungent along with an insane amount of malted barley - fashioning a dark amber hue and exquisite malt essence.

### **MEPHISTOPHELES' STOUT** 15%

Mephistopheles is the crafty shape shifter, the second fallen angel. Amazingly complex, coal black, velvety and

liqueurish, this demon has a bouquet of vine-ripened grapes, anise and chocolate covered cherries with flavors of rum-soaked caramelized dark fruits and a double espresso finish. IBU's 107. Mephistopheles is the final installment of "The Demons of Ale" series.

### **BAIRD BREWING CO.**

#### **JAPON**

#### **RISING SUN PALE ALE** 5%

This quenching brew is crafted in the American west-coast style. It sports a beautiful soft citrus hop aroma which gives way to a round, honeyed-fruit flavor. The finish is crisp and refreshing.

#### **TEIKOKU IPA** 6%

This brew bursts with hop character while still achieving a sublime balance due to a firm, robust malt backbone. It is a cross between an English-style and American-style India Pale Ale that is full-bodied and refreshing all at once.

#### **ANGRY BOY BROWN ALE** 6,2%

Angry Boy is a brown ale that doesn't quite fit in; it is bigger, bolder, hoppier and more complex than most. It has, if you will, an angry edge. It is somewhat sweet and very full-bodied in the mouth but piquantly bitter and warming in the finish. If you are feeling angst, this is your brew.

### **BEAU'S ALL NATURAL BREWING CO.**

#### **ONTARIO, CANADA**

#### **LUG TREAD LAGERED ALE** 5,2%

Blonde, vive et finement équilibrée, LUG•TREAD Lagered Ale est un hommage à la classique bière de Cologne en Allemagne. LUG•TREAD est fermentée à la fois comme une "ale" et comme une "lager". Ce double procédé donne à notre bière une saveur légère en bouche bien que tranchante. LUG•TREAD arbore des saveurs mêlées d'orge et de houblon subtilement fruitées qui laissent une finale vive et sans amertume.

#### **BOGWATER ALE** 6,6%

Nous vous offrons notre toute première bière de saison, inspirée de la Tourbière

d'Alfred, une ale de couleur brun boueux, forte et épicée, à base de myrte des marais ou piment royal provenant des régions sauvages du Nord du Québec. Selon les rumeurs, dotée de propriétés aphrodisiaques, cette herbe ancienne était jadis utilisée en brassage et offre une belle amertume en bouche, un arôme sucré et des notes d'herbes épicées

### **BIRRA DEL BORGO**

#### **ITALIE**

#### **RE ALE** 6,4%

Bière ambrée à haute fermentation, très houblonnée dans l'arôme et dans le goût amer. Un nez épicé où on capte bien les agrumes. En bouche, le malt domine, suivent le fruité et le goût amer qui persiste.

#### **DUCHESSA** 5,8%

Bière à l'épeautre, céréale qui a toujours été cultivée sur les montagnes de la Duchessa. La couleur est d'un doré foncé, légèrement opaque, riche d'arômes fruités et épicée au nez. Dans la bouche, elle se présente acidulée et rafraîchissante, avec un goût fruité persistant.

#### **DUCALE** 8,5%

Bière de couleur noisette, robuste et très corpulente, elle se présente avec un haut pourcentage d'alcool. Elle est modérément fruitée avec des arômes de fruits secs. Dans la bouche, on fait très bien la distinction entre le malt, le caramel, la réglisse et une senteur finale de chocolat. Une vraie bière dite de méditation.

#### **KE. TO REPORTER** 5,2%

Porter : classique dans le style, non particulièrement corpulente, elle présente une mousse couleur cappuccino. On sent les notes de café rôti et de cacao amer au nez et dans la bouche.

#### **CASTAGNALE** 4,6%

Bière aux marrons. Les marrons sont séchés dans un fumoir pendant quelques jours et après elles sont nettoyées pour la production à une concentration de 40%. Cette bière se présente avec des arômes légèrement fumés et un parfum de miel de

châtaigne. Dans la bouche elle est moelleuse et voluptueuse.

**ENKYR 5.8%**

Superbe « Saison » produite avec du *Triticum monococcum*, une sorte de froment très particulier. Au nez, elle dénote un bouquet floral explosif et une fraîche note de menthe. Elle est douce en bouche au début, mais plus acide vers la fin. Sa couleur est dorée. Bière à haute fermentation, non pasteurisée et refermentée en bouteille.

**RUBUS 5.8%**

Bière à la framboise à l'italienne qui présente une fusion très équilibrée entre l'acidité et les parfums de framboises. Sa couleur est rosée. Bière à haute fermentation, non pasteurisée et refermentée en bouteille.

**REALE EXTRA 6.4%**

Bière de type Double IPA, où le houblon domine au nez avec des notes d'agrumes. En bouche, le houblon est encore très présent. Sa couleur est ambrée avec des reflets orangés. Bière à haute fermentation, non pasteurisée et refermentée en bouteille.

**BIRRIFICIO ARTIGIANALE KARMA**

**ITALIE**

**CUBULTERIA 6.8%**

Bière pâle à haute fermentation, produite avec un mélange de malt d'avoine et d'orge. Elle est forte en alcool. Elle a des parfums intenses par son arôme particulier dû à la cannelle et au zeste d'orange. La mousse est fine et persistante, la couleur est dorée. Les effluves olfactives sont exceptionnellement élevées et orientées vers la levure et les épices. Goût rond et entier. Il s'agit d'une bière complexe, mais élégante et intrigante qui se marie parfaitement aux plats épicés et fromages moyennement vieillis.

**MARILYN 5%**

Bière pâle à haute fermentation, aux doux senteurs de malt et notes d'agrumes et floraux typiques des nobles variétés de houblon anglais. Le corps léger et l'arôme

délicat rend cette bière, fraîche et agréable à boire, idéale pour n'importe quelle occasion.

**LEMON ALE 5%**

Bière pâle à haute fermentation, à base de malt et de seigle avec de la coriandre et des agrumes de Sorrento, situé sur la côte Amalfitaine. Mousse persistante à l'aspect typique du style blanche de Belgique. Les parfums sont tous orientés vers les épices. Légère, fraîche et désaltérante, elle se marie parfaitement à tous les poissons, les entrées et les fromages frais et délicats.

**AMBER DOLL 5.6%**

Bière ambrée à haute fermentation, caractérisée par un mélange de 6 malts prestigieux, de houblons continentaux et américains, et l'ajout de miel de châtaignier. Mousse compacte et persistante. Bière modérément corpulente avec des notes de malt et surtout de miel.

**RADICA 5.5%**

Bière à la couleur dorée et à l'aspect brillant, caractérisée par un mélange de racine de gentiane, de réglisse et de gingembre. La mousse est riche et persistante. Les parfums des houblons et des épices sont en premier plan, suivis de la saveur ronde et riche du malt. Rafraîchissante et très agréable à boire, elle accompagne parfaitement les charcuteries, les saucisses et les focaccia.

**NIGERIA 4.6%**

Bière couleur tunique de moine, grâce à l'ajout d'un mélange de chocolat. Mousse abondante et crémeuse, elle doit ses notes toastées aux malts anglais.. Elle n'est pas particulièrement ronde, mais elle accompagne très bien les desserts et les poissons crus.

**CARMINA 4.6%**

Bière ambrée à haute fermentation produite avec des malts caramélisés et toastés. Inspirée des traditionnelles India Pale Ale anglaise. Très houblonnée dans l'amertume et dans l'arôme, grâce à cinq différents types de houblons européens et américains. Le fond est léger et doux avec une finale puissante et persistente, sec et amer.

**BIRRIFICIO BALADIN**

**ITALIE**

**SUPER BALADIN 8%**

Bière ambrée d'allure rayonnante. Parfums des marchés de fruits des pays tropicaux, avec une forte empreinte de houblon qui donne une grande harmonie.

**ELIXIR BALADIN 10%**

Bière d'une sensualité extrême, elle a en soi l'essence de la chaleur de l'alcool et l'harmonie de Islay dont elle trouve son origine. Servir glacée.

**ERIKA 9%**

Bière au miel d'Erica de Thun: le choix du miel d'Erica (très rare) de la part de Teo (le maître brasseur) a été voulu pour caractériser de façon originale cette bière où les notes de caramel, tamarin et une légère amertume qui est balancé par des houblons anglais, donnent un équilibre d'arômes singulier et intrigant. Pour la refermentation, on utilise une miellée de sapin.

**XYAUYU' ETICHETTA ORO 13%**

This golden beer reminds an enjoyable Madera or an intriguing Chateau Chalon of the French Jura.

**XYAUYU ETICHETTA RAME 10%**

This fine beer can be likened to an excellent Vin Santo.

**30° LODE 13%**

Here is an exam brilliantly passed with the best academic mark ! This beer has been created by Teo Musso with the help of the refined taste of the students of Pollenzo University of Gastronomic Sciences. This spectacular result has been dedicated to the writer and reviewer Michael Jackson, who has recently passed away. 30° Lode in the wake of the other drawing-room beers (Xyauyu' series) has been brewed with the lower degree of oxidation, therefore its taste is delicate and balanced. It perfectly matches with mature cheeses. You can fantasize to sip and enjoy this stunning beer in medieval *taberna* « tavern » listening to Carmina Burana.

## **BIRRIFICIO BRUTON**

### **ITALIE**

#### **BRUTON DI BRUTON 5,5%**

Bière pâle avec un bas degré d'alcool, aux arômes floraux typiques des variétés nobles des houblons allemands. Le corps léger et l'arôme délicat rendent cette bière très agréable à boire.

#### **LILITH 5,5%**

Inspirée des classiques Ale américaines, cette bière à la couleur ambrée et à la mousse persistante, montre tout de suite son caractère : des notes d'agrumes et de résine typiques du houblon Cascade. Dans la bouche, un triomphe du caramel avec une finale amer.

#### **STONER 7,5%**

Bière pâle double malt, à la couleur dorée, une mousse blanche persistante et qui rappelle la crème fouettée. Fraîche au nez, avec des notes d'abricot et de fruits caramélisés. Dans la bouche, elle est équilibrée avec son harmonie de houblon, de malt légèrement biscotté et d'un fruité élégant qui masquent bien son degré d'alcool. Dangereuse!

#### **MOMUS 7,5%**

Bière ambrée double malt inspirée des bières des Abbayes belges, produite avec du miel Millefiori. Au nez, elle a des notes intenses et douces, fruitées et florales, avec un fond de malt toasté. En bouche, elle est forte et corpulente, mais en même temps, elle se boit bien pour être une bière de 8 degrés.

#### **DIECI 10%**

Une Barley Wine intense et alcoolisée, produite sans l'utilisation d'épices et avec une levure naturelle, pour mettre en valeur son profil malté. Sa complexité dérive d'une longue ébullition. Bière très foncée avec une mousse fouettée et fine, un nez qui anticipe les notes de caramel et de réglisse. Sa structure massive et l'abondance du houblon, la rendent excellente pour le vieillissement, une évolution du goût qui surprend même après quelques années.

## **BIRRIFICIO DEL DUCATO**

### **ITALIE**

#### **VERDI IMPERIAL STOUT 8,2%**

Bière à haute fermentation refermentée en bouteille. Elle a la couleur de l'ébène foncé, dense et impénétrable, avec une mousse couleur cappuccino. Au nez, elle présente des arômes qui vont du chocolat noir à la réglisse et de café à la noix avec des nuances liquoreuses. En bouche, elle est ronde et douce. La finale révèle une surprise épicée. Bière à faire vieillir.

#### **A.F.O APA 5,2%**

Bière à haute fermentation, refermentée en bouteille, inspirée des Pales Ales américaines. De couleur cuivrée intense, elle est caractérisée par une généreuse dose de 9 types de houblons (parmi lesquels les américains Chinook, Cascade et Willamette qui lui donnent un parfum d'agrumes et de fruits exotiques) et un caractère caramélisé avec de délicates notes toastées qui équilibrent l'amertume.

#### **NEW MORNING SAISON 5,8%**

Bière à haute fermentation refermentée en bouteille, inspirée des Saison belges. Elle a une couleur dorée intense avec des reflets orangés. C'est une bière dédiée au printemps : caractérisée par ses surprises épicées, de fleurs des champs (la camomille, la mauve et la mélisse) et de racines. Elle a des parfums exceptionnellement floraux et épicés. Elle est rafraîchissante.

#### **SALLY BROWN PORTER 4,8%**

Bière à haute fermentation refermentée en bouteille, à cheval entre une Stout irlandaise et la Porter anglaise. Elle est d'une couleur très foncée et elle est constituée de 11 malts. Cette bière rappelle le café d'orge, les fèves de cacao et la cendre, le tout accompagné d'un parfum caramélisé. Le corps velouté de cette bière est dû à l'utilisation de flocons d'avoine et d'une touche fumée qui rend le tout plus charmant.

#### **WINTERLUDE TRIPLE 8,4%**

Bière à haute fermentation refermentée en bouteille. De couleur dorée, légèrement ambrée. Elle présente des arômes de fruits en canne : ananas, pêche et abricot. C'est une bière forte et structurée. Elle

s'accompagne parfaitement à des fromages à pâte semi-ferme tel que le Puzzone di Moena, Sprezza, Fontina Valdostana, mais aussi à des charcuteries locales tels que le Culatello di Zibello, Lardo d'Arnard, des pâtes au pesto et la pâtisserie sèche. Elle se prête bien au vieillissement.

#### **CHIMERA STRONG ALE 6,5%**

Bière à haute fermentation refermentée en bouteille, de couleur cuivrée. Elle présente au nez des arômes d'épices, de caramel, le tout légèrement grillé. En bouche, elle exprime chaleur et complexité, mais elle révèle une finale surprenante qui rend la bière très facile à boire.

## **BIRRIFICIO L'OLMAIA**

### **ITALIE**

#### **"LA 5" 5,5%**

Bière pâle à haute fermentation, au goût sec et léger sur le palais dû au houblon, rend cette bière très agréable à boire et idéale pour n'importe quelle occasion, tel que des mariages gastronomiques qui vont de la viande aux charcuteries, aux fromages et aux desserts les plus extravagants.

#### **"LA 9" 6,5%**

Bière ambrée à haute fermentation, au goût sec par le double houblonnage. Elle est équilibrée au goût par l'utilisation du malt caramélisé. La 9 réussit à accompagner tous les plats les plus structurés et épicés.

#### **"BK" 6%**

Bière foncée à haute fermentation inspirée de la tradition irlandaise au goût toasté grâce à l'utilisation de plusieurs sortes de malt avec un double houblonnage qui rend la BK très structurée et équilibrée. Compagne idéale pour les rôtis, les viandes sur la braise.

#### **"PVK" 4,5%**

La dernière née à la brasserie, la vraie bière de la Val D'Orcia. L'intention est de créer un produit unique intimement lié à son magnifique territoire d'origine : la Val d'Orcia. Elle contient en effet du blé tendre, du blé dur, de l'orge et de l'avoine typique de la Val D'Orcia. Sans oublier les notes de poivre rose, coriandre et de

zeste d'orange amer. Fraîche, peu alcoolisée, très agréable à boire et très parfumée, cette bière est complexe, mais parfaitement équilibrée.

**BLACK OAK BREWING CO.**  
**ONTARIO, CANADA**

**BLACK OAK PALE ALE** 5%  
This is our flagship beer. Medium body, beautiful golden colour, good mouth feel and a refreshing hop finish.

**BLACK OAK NUT BROWN ALE** 5%  
This is a darker offering from Black Oak. Rich smooth taste, slightly roasty and chocolaty. It's a bit less hopped, but still has a fantastic balance with the malt.

**BRASSERIE DE BRUNEHAUT**  
**BELGIQUE**

**ABBAYE DE ST-MARTIN TRIPLE** 9%  
Three varieties of malt a three of hops create the robust character of this triple-strength 9% pale beer.

**ABBAYE DE ST-MARTIN-CUVÉE DE NOËL** 8,5%  
-an exceptionally spicy aroma of rare malts and hops are blended in this Christmas Ale.

**ABBAYE DE ST-MARTIN BRUNE** 8%  
With this aroma of caramel and liquorice, this dark beer of 8% is drunk at room temperature.

**BRUNEHAUT BIO BLANCHE** 5%  
Golden clear in colour with white head. Little citrus aroma, nice wheat character. Bitter and dry at the end.

**BRUNEHAUT BIO BLONDE** 6,5%  
Hazy golden with a medium white head. Yeasty and slightly spicy aroma with some earthy and dusty hops.

**BRUNEHAUT BIO AMBRÉE** 6,5%  
amber copper colour with a beige head. Caramel malts smells with reminiscences

to vanilla, some toffee, butterscotch and ripe fruits.

**BREWMASTER, THE**  
**JAPON**

**THE BREWMASTER** 5%  
A well-balanced, hoppy beer. Easy to drink.

**HEALING TIME** 5%  
Little intensity-porter. Original taste based on organic coffee beans. Light aroma of a great coffee.

**CABOS & HONEY** 5%  
Added seasonal fresh fruits. Very original taste.

**BROOKLYN BREWERY**  
**NEW YORK, USA**

**BROOKLYN LAGER** 5.2%  
Lager beer in the « Vienna » style was one of the local favorites. Our flagship beer, the award-winning Brooklyn Lager is amber-gold in color, and displays a firm malt center supported by a fine bitterness and floral hop aroma. Caramel malts show in the finish.. The aromatic qualities of the beer are enchanced by « dry-hopping », the centuries-old practice of steeping the beer with fresh hops as it undergoes a long, cold maturation. The result is a wonderfully flavorful beer, smooth, refreshing and very versatile with food.

**BROOKLYN BLACK CHOCOLATE**  
**STOUT** 10.6%

This is the famous Brooklyn Black Chocolate Stout, our award-winning rendition of the Imperial Stout style, once made exclusively for Catherine the Great. We use three mashes to brew each batch of this beer, achieving a luscious deep dark chocolate flavor through a blend of specially roasted malts. We brew it every year for the winter season. It is delicious when newly bottled, but also ages beautifully for years.

**BROOKLYN LOCAL 1** 9.1%  
Behind the full golden color you'll find an alluring aroma, a dynamic complex of flavors, Belgian flair, Brooklyn fortitude

and a dusting of our special yeast. To create this beer, we use the old technique of 100% bottle refermentation, a practice now rare even in Europe. It gives this beer a palate of unusual depth.

**BROOKLYN LOCAL 2** 8.7%  
Pours an amber color with a night thick creamy tan head. Aroma is sweet with notes of raisins, honey and spice. Nice taste of dark fruit with honey, citrus and spices following up. Perfect carbonation. Nice mouthfeel. Very refreshing and tasty beer.

**BROOKLYN PILSNER** 5.1%  
Brooklyn Pilsner is traditionally brewed from finest European two-row barley malts. German-grown Perle and Hallertauer hops provide a crisp, snappy bitterness and fresh, floral aroma. We ferment Brooklyn Pilsner at cool temperatures and then give it a long, gentle maturation (lagering), which results in a beer of superior complexity and smoothness.

**CAMERON'S BREWING CO.**  
**ONTARIO, CANADA**

**CAMERON'S AUBURN ALE** 5%  
Named after it's unique colour, this beer offers you a complex full body with the perfect balance of specialty malts and hops. It is this unmistakable combination that earned it a spot with world-renowned beer expert, Michael Jackson and his Beer of the Month Club.

**CAMERON'S CREAM ALE** 5%  
The one that started it all! A North American style cream ale that combines the full flavours of an ale with the drinkability of a lager. Our Cream Ale has a light, malty body with a distinct fruity backbone, and a clean finish that makes this beer truly refreshing.

**CAMERON'S LAGER** 5%  
Not all lagers are created equal and we have proven this with our fresh approach to this common beer style. Cameron's Lager was created with inspiration from the Pilsen region of the Czech Republic, and refined for the Canadian palate.

Brewed using premium Czech hops and given a full 30 days to condition, guarantees this beer lives up to its World Beer Cup medal.

#### **CAMERON'S DARK 266** 5%

This beer was originally brewed as a one-off draught beer for our specialty beer bars. The demand was so high for a return that we decided to bottle this one and share it with everyone. A deceptively dark brew that is fermented using lager yeast, our Dark266 is actually a much lighter tasting beer than one would anticipate. One try and we're sure you'll "have a dark side" too.

### **DOGFISH HEAD CRAFT BREWERY**

**DELAWARE, USA**

#### **RAISON D'ETRE** 8%

A deep, mahogany ale brewed with beet sugar, green raisins, and Belgian-style yeast. As complex as a fine, red wine.

#### **MIDAS TOUCH** 9%

Our recipe showcases the known ingredients of barley, white Muscat grapes, honey & saffron found in the drinking vessels in King Midas' tomb! Somewhere between a beer, wine and mead, this smooth, dry ale will please with Chardonnay or I.P.A. drinker alike. Tasting Notes: Honey, saffron, papaya, melon, biscuity, succulent.

#### **90 MINUTES IPA** 9%

A big beer with a great malt backbone that stands up to the extreme hopping rate. This beer is an excellent candidate for use with Randall The Enamel Animal!

#### **BURTON BATON** 10%

A blend of oak-aged English strong ale and our 90 Minute I.P.A.. Citrus notes from Northwestern hops meld with vanilla notes from the oak.

#### **PALO SANTO MARRON** 12%

Palo Santo Marron (Holy Tree Brown) An unfiltered, unfettered, unprecedented brown ale aged in handmade wooden brewing vessels. The caramel and vanilla complexity unique to this beer comes

from the exotic Paraguayan Palo Santo wood from which these tanks were crafted. Palo Santo means "holy tree" and it's wood has been used in South American wine-making communities.

Highly roasty, and malty brown ale aged on the Palo Santo wood.

### **FUJIZAKURA KOUGEN BEER**

**JAPON**

#### **WEIZEN** 5.5%

Used wheat for more than 50%.

Clouded by malt and upper-fermented yeast. Light fruity aroma. Recommended to women.

#### **RAUCH** 5.5%

You can enjoy an unforgettable special aroma and taste of smoke like bourbon whisky.

#### **CHOCOLATE WHEAT** 6%

A premium beer blended with Weizen yeast and six kinds of malt. You can enjoy the wonderful fruity Weizen aroma and roasted chocolate malt taste together.

#### **SAKURA BOCK** 8%

Beer limited to Springtime. Well-balanced sweetness and bitterness.

### **GREAT DIVIDE BREWING CO.**

**COLORADO, USA**

#### **WILD RASPBERRY ALE** 5.6%

Our efforts do not go unrewarded – Wild Raspberry Ale is a truly effervescent, ruby red ale that achieves the almost impossible balance between malted barley and tart raspberry fruitiness. Its naturally tart character makes Wild Raspberry the ultimate accompaniment to spicy Mexican food or on its own as a stand-alone session beer.

#### **YETI IMPERIAL STOUT** 9.5%

An almost viscous, inky-black brew, Yeti opens with a massive, roasty, chocolate, coffee malt flavor that eventually gives way to rich toffee and burnt caramel notes. Packed with an enormous quantity of American hops, Yeti's hop profile reveals

a slightly citrusy, piney, and wonderfully dry hoppy finish.

### **OAK AGED YETI IMPERIAL STOUT** 9.5%

Although these beers come from the same clan, they have entirely different personalities. Aging on a blend of French and toasted oak chips infuses a subtle oak and vanilla character into Yeti's already intense chocolate, roasted coffee malt flavor and hugely assertive hop profile.

#### **TITAN IPA** 6.8%

beginning with piney hop aromas and citrus hop flavors, and finishing with a rich, malty sweetness that is carefully balanced with crisp hop bitterness.

#### **HERCULES DOUBLE IPA** 9.1%

Hercules Double IPA is, however, an elixir fit for the gods. A brash but creamy wonder, Hercules pours a deep orange-coppery color, forming substantial lace in the glass. Hercules Double IPA delivers a huge amount of piney, floral, and citrusy hop aroma and flavor from start to finish. A hefty backbone of nutty, toffee-like malt character balances Hercules' aggressive, punchy hop profile.

### **OLD RUFFIAN BARLEY WINE** 10.2%

Old Ruffian is a hefty, hop-forward Barley Wine. Seemingly mellow at first sniff, with its subtle fruit aromas and complex caramel sweetness, this deep mahogany-hued ale quickly shows its true character marked by bold hop flavors and massive hop bitterness. Old Ruffian's rich, slightly creamy, caramel malt mouthfeel balances its grapefruit, pine, and floral hop flavors, working wonders on your palate.

#### **SAMURAI** 5.1%

Looking for something a little different? Brewed with rice and barley malts, Samurai is an easy drinking, unfiltered ale that changes the status quo for unfiltered beers. The addition of rice gives Samurai a slightly fruity, crisp, refreshing and clean taste. This is definitely not your everyday unfiltered beer.

**HADES** 7.3%  
Hades is a Belgian-style strong golden ale brewed with a rare Belgian yeast strain that gives the beer a distinctive spicy flavor and aroma. Noticeable hops and medium malt character make it an extremely well-balanced, crisp ale.

**GREAT LAKES BREWERY**  
**ONTARIO, CANADA**

**666 - DEVIL'S PALE ALE** 6.6%  
Released in the fall of 2006, this was our first seasonal ale. However, the incredible response prompted us to make it available all year long on draught and in 473 ml cans. Brewed with 6 select malts and 4 premium hops, it has a rich mahogany colour, reminiscent of early English pale ales. The wonderful hoppy aroma is revealed even before your first sip, followed by a hearty malty body, and culminating with a pronounced bitterness. Prepare yourself for a devilishly good time..

**GREAT LAKES GREEN TEA ALE** 4.2%

Brewed with Organic Green Tea and Ontario ginseng, it's refreshing and deceptively full bodied for 4.2%. The fresh green tea flavour comes through in the middle with a touch of bitterness in the finish.

**ORANGE PEEL ALE** 5.3%

In our quest to bring you the most flavourful and unique beers possible, we are proud to release this tasty spring and summer beer. Handcrafted with five specialty malts and five varieties of hops, along with just a touch of honey, we added heaps of fresh oranges and peels into the boil. A little different, you say? We sure hope so. Orange Peel Ale balances the unique flavour of oranges with generous amounts of hops to achieve a slightly fruity and refreshing taste.

**HARVESTMOON BREWERY**  
**JAPON**

**BARLEY WINE** 8%  
Despite its name, a Barleywine (or Barley Wine) is albeit a very strong and often intense beer! In fact, it's one of the strongest of the beer styles. Lively and fruity, sometimes sweet, sometimes bittersweet, but always alcoholic. A brew of this strength and complexity can be a challenge to the palate. Expect anything from an amber to dark brown colored beer, with aromas ranging from intense fruits to intense hops. Body is typically thick, alcohol will definitely be perceived, and flavors can range from dominant fruits to palate smacking, resinous hops.

**YUZU ALE** 4.5%

Yuzu is a Japanese citron (a spicy and very aromatic lemon-like fruit the juice of which is very sour). We add selected local Yuzu juice. Fresh and sweet taste, with Yuzu aftertaste. Light caramel malt base soften sourness of Yuzu, make it well-balanced.

**SCHWARZ** 4.5%

This dark lager beer was originally brewed in Bavarian south-eastern Germany. Its medium bitterness and sweetness, its unique aroma, and coffee-like malt flavors combine with bottom-fermented yeast resulting in a beer with perfect balance and smoothness.

**MAPLE BOCK** 8%

Limited brew for 'Canada fair' at HARVESTMOON Brew Pub. Uses Quebec maple syrup and maple sugar (60% of the ingredients). Ripened for 9 months. Rich body combining sweet maple syrup, wooden flavours and alcohol.

**KINSHACHI BEER**  
**JAPON**

**KINSHACHI NAGOYA AKA-MISO LAGER** 6%  
Uses red Miso paste. A Kinshachi original rich beer in combination of red Miso paste and malt. Typically thick body, aftertaste of Miso. Japan-Asia Beer Cup 2007, Special beer Gold medal.

**KINSHACHI OKAZAKI HACCHO-MISO LAGER** 6%

Uses red Miso paste. A Kinshachi original rich beer in combination of red Haccho-Miso paste and malt. Typically thick body, aftertaste of Miso. Similar taste to Belgian stout. Non-filtered to keep Miso flavour and taste.

**KINSHACHI IPA** 7%

Strong beer with hoppy and bitter taste. KINSHACHI IPA is made of selected ingredients and aged for more than two months. It gives a rich and full-bodied taste. Easy to drink with citrus aroma of cascade hop.

**LEFT HAND BREWING CO.**  
**COLORADO, USA**

**JACKMAN'S AMERICAN PALE ALE** 5.2%

Jackman's American Pale Ale is brewed true to the style - medium bodied, crisp and refreshing, with plenty of hop flavor and hop aroma. It's noticeable hop bitterness is contrasted by the spicy and floral characteristics of the highest quality hops grown in the U.S.

**SAWTOOTH ALE** 4.8%

Sawtooth Ale is an English style Extra Special Bitter. It is an extremely well balanced beer, with significant hop character, medium body, and a maltiness which increases in evidence as the beer warms to its <proper> drinking temperature.

**POLESTAR PILSNER** 5%

A zesty, German style pilsner with a dry, crisp finish.

**MILK STOUT** 5.2%

The early brewers touted the health benefits of the milk sugar in this beer which today relates mainly to the increased amount of calories (no real health benefits...sorry). The milk sugar adds a well rounded sweetness to this dark beer and makes it an outstanding, year 'round stout.

**JUJU GINGER ALE 4%**

Our beer is basically a pale ale brewed from a relative low gravity, with some of the hops which would normally be used in the beer replaced by freshly ground ginger root. The beer is light in body, lower in alcohol, has a distinct ginger aroma, and has a very crisp finish.

**IMPERIAL STOUT 10.4%**

Imperial Stout is a silky smooth, very flavorful black brew. The malty sweetness of the beer is tempered by a medley of roasted malt and the aggressive use of hops. A long conditioning time gives the brew time to mellow and mature. The beer is not filtered, allowing every subtlety and nuance to be enjoyed.

**MILL STREET BREWERY****ONTARIO, CANADA****BELGIAN WIT 5%**

Mill Street Belgian Style Wit is a refreshing beer made with a unique blend of ingredients. The soft texture and pale colour comes from the use of wheat, coriander, orange peel and our special yeast produce the complexity and depth of fruity flavours contained within the glass. This beer is unfiltered. The resulting cloudiness gave rise to the term Wit, or White beer.

**TANKHOUSE ALE 5.2%**

Tasting notes : Aromas of citrus and spice with roasted notes. Complex malty texture with a snappy bitterness from the Cascade hops.

**ORGANIC LAGER 4.2%**

Tasting notes : Delicate floral aroma ; light palate with malty flavour balanced by some happy bitterness,

**COFFEE PORTER 5.5%**

Tasting notes : Aroma of burnt malt and dark roast coffee ; note of chocolate, coffee and toasty malt with a light bitterness.

**NEUSTADT SPRINGS BREWING CO.****ONTARIO, CANADA****NEUSTADT 10W30 ENGLISH BROWN ALE 5.5%**

A traditional dark premium English mild beer. Malty smooth, not bitter but with plenty of flavour.

**NEUSTADT SCOTTISH PALE ALE 4.5%**

Our first beer we affectionately called « Heavy » which is brewed in a traditional Scottish style, being deep golden in colour, full flavoured, smooth and with plenty of body.

**NEUSTADT BIG DOG PORTER 5.5%**

Poured a very dark brown with a bit of foam. Prominent notes of molasses and coffee. Tart upfront. Dark sugar, molasses and fruitiness in the middle and a hard bitter finish. Light mouthfeel with some noted astringency.

**NEW HOLLAND BREWING CO.****MICHIGAN, USA****DRAGON'S MILK ALE 9%**

A barrel-aged, strongale with a soft and rich caramel-malt character intermingled with deep vanilla tones dancing in an oak bath. Unmistakably distinctive and hauntingly remarkable, Dragon's Milk's warming complexity pairs well with smoked meats and cheeses, red meat, or a nice cigar.

**GOLDEN CAP SAISON 7%**

As the story goes, the charm of the Cap hails an otherwise mischievous band of winged-monkeys to carry out any three commands its owner wishes, such as carrying you from vast scarlet poppy fields to Emerald City, or even to the comfort of a country farmhouse. Golden Cap Saison however, brings the comfort to you with its modern interpretation of a traditional farmhouse ale. A soft, pale beer, Golden Cap accentuates the flavors and aromas of summer fields. Brewed with an ancestor to wheat called spelt, and bottle-conditioned; it's straw-colored body accentuated with lively carbonation and unique fermentation

profile evoke fresh cut hay and cracked peppercorns.

**BLACK TULIP TRIPPEL ALE 9%**

Golden in color with a slightly sweet body. Its ester-laden character reveals an enigmatic dance between Belgian ale yeast and candy sugar complimented by a pleasing dry finish.

**MAD HATTER-INDIA PALE ALE 5.8%**

Dry-hopping provides a distinctive and floral hop aroma, while the lively and hoppy body is subtly balanced with delicious malt notes. Hatter's hop character makes it a great fit for spicy dishes, bitter greens and beef.

**NILS OSCAR BRYGGERI SUÈDE****NILS OSCAR GOD LAGER 5.3%**

« God Lager » (lager de Dieu) comme dans « Good Lager » (bonne lager) est le plus grand vendeur et aussi le premier produit sous la marque de commerce Nils Oscar. On utilise le malt *Vienna* pour ajouter un ton foncé et du goût à la bière. Pour ce qui est du houblon, on utilise les fameux houblons *Hersbrucker* et *Tettmanger*.

**NILS OSCAR PILS 5%**

Bière légère, rafraîchissante avec une amertume classique et un arôme provenant du houblon *Saaz*.

**NILS OSCAR FARM ALE 4.2%**

*La Nils Oscar Farm Ale* a comme base un malt spécial, frais et aromatique combiné à différents types de malts plus foncés et caramélisés qui donnent un aspect plus riche en couleurs ainsi qu'une saveur plus équilibrée et complète. Pour la production de cette bière, on utilise le *Styrian Goldings* avec les meilleurs houblons venants de l'Angleterre et de la Slovénie. La levure utilisée est de type ale et possède certaines caractéristiques d'une bière anglaise.

**NILS OSCAR INDIA ALE 5,3%**

La *Nils Oscar India Ale* est la réponse à la demande des consommateurs pour une bière plus houblonnée, spécialement les I.P.A. Votée comme étant la « Meilleure bière suédoise embouteillée » en 2006. L'usage de houblon *American Amarillo* donne à la *Nils Oscar India Ale* une saveur unique.

**NILS OSCAR IMPERIAL STOUT 7%**

Un mélange unique d'avoine et une variété d'orge malté. Afin d'équilibrer le caractère très malté, on utilise les houblons *Magnum* et *East Kent Golding*. Un bon mélange d'amertume et de saveurs grillés avec des touches de chocolat noir et de mocha.

**NILS OSCAR BARLEY WINE 9,5%**

Gagnante du « World Beer Cup » en 2000, la *Nils Oscar Barley Wine* compétitionne dans une catégorie dans laquelle il est difficile de se distinguer. Malgré sa production limitée, la *Nils Oscar Barley Wine* est définitivement une bière pour le grand connaisseur. Brassée avec beaucoup d'houblon et de malt, elle a un arôme distinct et un goût fruité. Cette bière se marie merveilleusement aux desserts, aux fromages et au chocolat. Quoiqu'elle puisse être bue sur le champs, il est préférable de la laisser au cellier pendant quelques années.

**NILS OSCAR KALASÖL 5,2%**

Cette bière, d'origine bavaroise, est comme les *Festbier* ou les *Oktoberfestbier*. Tout comme les *Festbier* et les bières de style viennois, la *Nils Oscar Kalasöl* a des allures d'une bière plutôt foncée. La bière est conçue avec du malt *Münchener*, du malt caramel foncé, du malt chocolat et de l'orge grillé. Le choix d'houblons est une combinaison de *Fuggles* anglais, *Cascade* américain et de *Saaz* tchèque.

**NILS OSCAR RÖKPORTER 6%**

Le dernier ajout à la sélection de Nils Oscar. Un hommage rougeâtre à la *Rauchbier*, bière traditionnelle allemande. L'usage de houblons *Fuggle* et *Amarillo* ajoute un goût épicé à la saveur de cette bière. Gagnante de la médaille de bronze au « World Beer Cup » 2008.

**NYNÄSHAMNS ANGBRYGGERI SUÈDE****BEDARÖ BITTER 4,5%**

La vedette de la variété des bières offertes par la brasserie Nynäshamn. Située à 50km de Stockholm, dans la ville côtière de Nynäshmn, cette brasserie nomme ses bières en honneur des archipels locaux et sont brassées selon les plus hauts standards et saveurs du marché. La *Bedarö Bitter* est une bitter dans le style anglais, un peu plus sec que la pale ale.

**INDIANVIKEN PALE ALE 6,2%**

Une grande quantité d'houblons est utilisée pour rendre hommage au caractère de la I.P.A. Houblonné à sec dans les fermenteurs ouverts est ce qui attire aux amateurs d'houblon.

**PICKLA PILS 4,8%**

Son apparence est dorée avec des tons de couleurs orangés. Légèrement brouillée avec un collet crémeux et riche. Ses arômes de houblons frais et puissants évoquent des odeurs de la forêt, d'herbes fraîches, de zest de citrons et une douce odeur du grand air. La saveur se présente initialement comme étant plus minérale et végétale, jusqu'au moment où le goût puissant du houblon prend le dessus. Le houblon domine mais la présence du malt ajoute l'aspect crémeux à la bière.

**ÅLÖ ALE 5,6%**

Une ale claire avec une sensation d'assèchement de la bouche. Brassée avec 5 différents types d'houblons.

**SMÖRPUNDET PORTER 6%**

Deux variétés de malts chocolatés sont utilisés pour harmoniser l'usage d'houblon anglais (*Fuggle*, *East Kent Goldings* et *Northdown*). Une porter est toujours meilleure avec quelques années de maturation.

**YTTREGARDEN WHEAT 4%**

Un hommage à la *Witbier* belge, coriandre et pelures d'oranges ajoute une fraîcheur à son goût d'agrumes.

**NORREBRO BRYGHUS DANEMARK****LA GRANJA STOUT 7,5%**

Cette bière est influencée par une stout douce d'origine anglaise. À cette bière a été ajouté un extrait de grains de café espresso mexicains organique. Les résultats discrets mais délicats d'arômes de café mélangé à des malts foncés et d'autres épices d'arômes pour les stouts. Le goût est légèrement sucré avec un équilibre d'amertume.

**NORTH BRIDGE EXTREME 9,5%**

- est un cadeau offert au maître brasseur Anders (Dogfish Head brewery) dans le cadre du premier anniversaire de Nørrebro Bryghus par les brasseurs. Inspirée de la I.P.A. californienne du sud-ouest, elle est brassée avec des malts anglais, ajustée avec d'autres malts colorés, des épices et des quantités très importantes de houblons. Une bière foncée dorée qui est extrêmement amère avec un goût et un arôme qui provient du houblon. Cette bière devrait être consommé en dernier, simplement parce que son goût est envahissant et explosif.

**OLD ODENSE ALE 7,5%**

Une bière brassée en collaboration avec Sam Calagione et le maître brasseur Anders de la brasserie Dogfish Head (É-U). La *Old Odense Ale*, à 7.5% d'alcool, est une bière qui met au défi tous styles et catégories de bière confondu. Sur l'étiquette, on la décrit comme étant une ale brassée avec du sirop d'érable et des herbes. Par contre, il faut de mentionner sa couleur cuivrée, claire et de sa mousse fugace et fragile. Son arôme est extrêmement complexe : épicé avec des notes d'anis, de tabac, de Brettanomyces (levures), de cuir et de fruits secs. Son corps est riche avec un côté sucré qui vient contrebalancer son côté sûr, la rendant beaucoup plus accessible que le lambic belge, qui serait, le seul style connu jusqu'à maintenant qui pourrait être comparé à la *Old Odense Ale*.

**LITTLE KORKNY ALE 12,3%**

Nørrebro Bryghus : Vin de premier orge est l'appellation que l'on donne à ce style de bière (first Barley Wine). Une ale avec

beaucoup de corps faite avec du malt *Pale Ale* et du malt *Crystal* (entre autres). Une bière forte avec une amertume distincte et un goût bien défini de houblon *Cascade* avec un soupçon de prunes et de caramel.

#### **BOMBAY PALE ALE 6,5%**

La *Bombay Pale Ale* est l'interprétation d'une I.P.A. classique de la brasserie Nørrebro Bryghus. Une bière puissante brassée exclusivement avec du malt *Marris Otter* anglais qui lui donne un caractère intense de malt. La *Bombay Pale Ale* dégage des arômes fruités et complétement par des notes de houblons classique anglais ajouté après la fermentation (houblonnage à sec). Très corpulente, grande amertume et un petit côté sucré caractérisent cette bière dorée de 6,5% d'alcool.

### **MIKKELLER**

#### **DANEMARK**

#### **BEER GEEK BREAKFAST 7,5%**

Brassée à Nøgne Ø, Grimstad, Norvège. Une stout brassée avec: de l'eau, du malt (clair, d'avoine, fumé, caramélisé, brun, chocolaté pâle et chocolaté), de l'orge grillé, des flocons d'avoine, de mélasse, des houblons (le *Palisade*, le *Centennial* et le *Cascade*), de la levure de ale et du café gourmet. D'après plusieurs, le déjeuner est le repas le plus important de la journée et pour l'amateur de bière par excellence, il n'y a pas meilleure façon de commencer sa journée qu'avec une bonne stout déjeuner puissante et complexe. Le mélange unique d'avoine et de café donne à cette bière beaucoup de puissance et de corps, tandis que le café crée aussi un équilibre fort agréable.

#### **JACKIE BROWN 6%**

Conçue à la brasserie Ørbæk Bryggeri, Ørbæk, Danemark. Une ale brune brassée avec : de l'eau, du malt (*Pilsner*, *Munich*, *Crystal*, brun, chocolat pâle et chocolat), flocons d'avoine, du houblon et de la levure de ale. La *Jackie Brown* de Mikkeller est somptueuse, brune et le malt grillé ajoute un goût chocolaté sur la langue. On ne pourrait pas la considérer comme étant une bière Mikkeller sans être bien houblonnée, ce qui fait d'elle une bière foncée, fraîche et facile à boire.

#### **BLACK HOLE 13,1%**

Brassée à De Proef Brouwerij (brasserie), Lochristi-Hijfte, Belgique. Une stout impériale brassée avec : de l'eau, du malt, de l'orge grillé, des flocons d'avoine, de la cassonade foncée, du miel, du houblon, du café, de la vanille et de la levure de ale. La *Black Hole* est ce qui représente le mieux Mikkeller. Téméraire, vulgaire et extrême. Depuis ses tous débuts, Mikkeller a pour but de pousser les limites avec sa stout impériale et écrire un nouveau chapitre dans l'histoire de la bière danoise. Elle se caractérise par son amertume (causé par la présence du houblon), mais qui est contre-balancée par la douceur du malt et de l'alcool. Ceci fait en sorte que cette bière est bien équilibrée et apporte une amalgame de nuances, mais laisse l'impression d'une bière parfaite et complexe dans la catégorie des bières fortes.

#### **STRUISE MIKKELLER (ELLIOT BREW) 9%**

Brassée par Deca Services, Woesten-Vleteren, Belgique. Une blonde houblonnée brassée avec : de l'eau, du malt, du houblon, du sucre candi, de la levure de ale et des épices. Cette bière est le produit de la première brassé en collaboration avec les amis de Westflandern, De Struise Brouwers. La bière a été conçue au printemps 2007 pour représenter les liens d'amitiés entre les deux brasseries. On a choisi de croiser une bière très houblonnée de Mikkeller avec une bière blonde et forte de la brasserie de Struise. La *Struise Mikkeller* est considérée comme étant une des bières les plus houblonnées produite en Belgique!!!

#### **STATESIDE 7%**

Brassée à Ørbæk Bryggeri, Ørbæk, Danemark. Une india pale ale brassée avec : de l'eau, du malt (*Pilsner*, *Munich* et *Caramunic*), flocons d'avoine, de houblon (*Chinook*, *Cascade* et *Amarillo*) et de la levure de ale. L'amour pour les brasseries américaines a servit d'inspiration pour la confection de cette I.P.A, brassée avec une quantité généreuse d'arômes, de houblons américains (États-Unis) qui apportent une fraîcheur, une amertume et des notes de citron. Les sensations gustatives sont très

bien balancées par la l'ajout du malt caramel, qui ajoute sa note de douceur.

#### **ALL OTHERS PALE ALE 6%**

« *All Others Pale* » -selon l'expression anglophone: « All Others Pale in comparison » (en comparaison avec les autres pales) est comme le nom l'indique, une pale ale avec un peu plus de tout. Il y a eu un manque de bières faciles à boire dans la sélection de Mikeller et elle est enfin arrivée. Avec sa faible teneur en alcool, son corps léger et un goût houblonné bien balancé, la *All Others Pale* est une bière d'été par excellence. Ingrédients : eau, malt (*Maris Otter Pale*, *Pale*, *Munich*, *Carapils*, *Caramunic*), flocons d'avoine, houblons (*Simcoe*, *Centennial*, *Amarillo* et *Nugget*) et de la levure de ale.

### **ROGUE ALES**

#### **OREGON, USA**

#### **XS IMPERIAL RED 9%**

A big beer with a spicey fruity aroma, chewy mid palate of figs and spice and a long lingering finish. Deep burgundy in color with tremendous drinkability.

#### **XS IMPERIAL INDIA PALE ALE 9.5%**

Above and beyond an India Pale Ale— I2PA is radically hopped with an intense aroma and hop bitterness.

#### **CHOCOLATE STOUT 6.5%**

Ebony in color with a rich creamy head. The mellow flavor of oats, chocolate malts and real chocolate are balanced perfectly with the right amount of hops for a bitter-sweet finish.

#### **CHIPOTLE ALE 5%**

Roasted chipotle peppers produce an eye opening chile flavor in this deep golden ale with a malty, smoky aroma and smooth, crisp flavor.

#### **YELLOW SNOW IPA 6.5%**

Pale golden in color with a hoppy fruity aroma. Big hop flavor up front complemented by medium body and hoppiness mid-pallet. Finishes with a characteristic lingering bitterness.

**JUNIPER PALE ALE** 5.2%  
A pale ale, saffron in color with a smooth malt balance, floral aroma with a dry spicy finish from whole juniper berries.

**XS IMPERIAL YOUNGERS SPECIAL BITTER** 7.4%  
A classic English-style special bitter, it has a triad of caramel maltiness, frutiness, and hop bitterness in aroma and flavor and a dry, hoppy finish.

**DRY HOPPED RED ALE** 5.3%  
Reddish copper in color, a roasty malty flavor, with a hoppy-spruce finish.

**SHAKESPEARE STOUT** 6.5%  
Ebony in color with a rich creamy head, earthy flavor and a mellow, chocolate finish.

**BRUTAL BITTER** 6.2%  
An Imperial bitter with exotic traditional floor malts, citrusy, hoppy flavor, stupendous hop aroma.

## SHIGA KOGEN BEER

### JAPON

**SHIGAKOGEN PORTER** 5.5%  
Uses Maris Otter malt. Well-balanced, clean and fine malt flavour. Roasting aroma like espresso. Best matched with grilled dishes.

**TAKASHI IMPERIAL STOUT** 9%  
Strong imperial stout. Well-balanced between the roast aroma and the Centennial hop.

**HOUSE IPA 2008** 8%  
Imperial (or double) IPA style. Use 100% Maris Otter, the best malt. Sweetness of the malt and hoppy aroma. Light tasting in spite of their alcohol percentage. 2008 is boiled shorter, so the color is lighter and it keeps well the hoppy taste.

**HOUSE IPA 2007** 8%  
2007 is boiled for 120 minutes, and aged for more than one year and half. The color is darker than 2008. Sweet taste of the malt and harmony of different tastes.

**SHIGAKOGEN PALE ALE** 5.5%  
Clear citrus hoppy taste. The most popular beer in this brewery.

**SHIGAKOGEN IPA** 6%  
Strong hoppy, full-bodied, but easy to drink. Another popular beer in this brewery.

**MIYAMA BLONDE** 7%  
Inspired by Belgium Saison beer. Brewed of self-cultivated rice and hop. Lemon hoppy aroma mildens the high alcohol percentage. Easy to drink, well-balanced with light sweetness. Best-matched with Japanese food.

**ENGI JUNMAI DAIGINJO** 15-16%  
Brewed of selected SAKE rice cultivated with low agrichemicals and organic fertilizer. Well-milled rice (40 % milling rate) and pure spring water gives this SAKE clear but rich taste. Drink at room temperature or warmer.

**ENGI JUNMAI GINJO KINMON NISHIKI** 15-16%  
Brewed of selected SAKE rice cultivated with low agrichemicals and organic fertilizer. Well-milled rice (50 % milling rate) and pure spring water gives this SAKE clear but rich taste. Drink once heated.

**ENGI JUNMAI GINJO MIYAMA NISHIKI** 15-16%  
Use 100 % selected SAKE rice cultivated by SAKE brewers. Well-milled rice (50 % milling rate) and pure spring water gives this SAKE clear but rich taste. Drink once heated. Gorgeous and well-balanced beer. The rice is cultivated with ground of malt.

## SLAAPMUTSKE BROUWERIJ BELGIQUE

**SLAAPMUTSKE TRIPEL** 8.1%  
La Slaapmutske Tripel est une bière d'un blond doré de fermentation haute, refermentée en bouteille. Pour brasser cette bière d'un pourcentage d'alcool de 8,1 % Vol., on utilise un malt de houblon de teinte pâle. L'arôme frais et le goût épicé sont dus à l'emploi de 2 variétés très aromatiques de houblon. La sensation en

bouche est maltée et se termine par un arrière-goût amer prononcé. La refermentation produit une mousse fine et crémeuse, qui colle au verre.

**SLAAPMUTSKE BLOND** 6.4%  
La saveur moelleuse et tendre résulte de l'usage de malt d'orge et de blé. Son arôme épicé provient de l'emploi de variétés très fines, aromatiques, de houblon américain. La Slaapmutske Blond a un goût très plaisant de malt et une sensation de rondeur au palais. L'arrière-goût est tendre et légèrement amer.

**SLAAPMUTSKE BRUIN** 6%  
La Slaapmutske Bruin est une bière à base de 100% malt, de fermentation haute, refermentée en bouteille. Sa magnifique teinte rouge profond est obtenue par la combinaison de malts de différentes couleurs. Le pourcentage d'alcool est de 6,0 % Vol. En utilisant simultanément des malts de couleur, des houblons aromatiques et un peu de coriandre, on obtient une bière 'pleine', légèrement sucrée avec un goût prononcé et un arrière-goût épicé. La mousse est compacte et crémeuse, et recouvre la bière légèrement pétillante.

## SMUTTYNOSE BREWING CO. NEW HAMPSHIRE, USA

**STAR ISLAND SINGLE** 5.8%  
Our Star Island Single is an eminently sessionable, abbey-style ale offering a beguiling mix of flavor and refreshment. This medium-bodied golden ale features a slight residual sweetness from Honey Malt and hints of citrus and tropical fruits from the unique Belgian yeast it is fermented with, leaving a crisp dry finish. Enjoy it sociably while you savor good times, tall tales, friendly company & life's unexpected pleasures.

**SHOALS PALE ALE** 5%  
Our interpretation of a classic English beer style is copper-colored, medium-bodied and highly hopped. Its flavor is delightfully complex: tangy fruit at the start, with an assertive hop crispness and a long malty palate that one well-known

beer writer has compared to the flavor of freshly-baked bread.

**IPA 6,9%**

You could say, then, that Smuttynose IPA is a physical salute to the glory of the American hop grower. The citrusy hop flavor coming from a mixture of Simcoe and Santiams is pleasantly balanced by a smooth bitterness from the Amarillo hops. The beer itself is light bodied and crisp with a golden color that will throw a slight haze, as we bottle it unfiltered. At 65 IBU's, this is definitely not a training-wheels IPA, but is meant for hop lovers looking to satisfy their craving in a way that's not easy to find. We think they'll be quite pleased.

**OLD BROWN DOG 5,9%**

Old Brown Dog has been cited as a classic example of the "American Brown Ale" style of beer. Compared to a typical English Brown Ale, Old Brown Dog is fuller-bodied and more strongly hopped.

**ROBUST PORTER 5,7%**

This hearty, mahogany colored ale is brewed to evoke the dark, full-bodied ales that were a favorite of dockworkers and warehousemen (hence the name "Porter") in 19th century London. It is a good bet that when Dickens' Mr. Pickwick sat down for a pint, we would have been drinking an ale much like our Robust Porter. This is a smooth and very drinkable beer, characterized by its well-balanced malt and hops, plus subtle notes of coffee and chocolate.

**TORRECHIARA DI LOSI GIUSEPPE**

**ITALIE**

**PANIL BARRIQUÉE 8%**

Première bière de la brasserie produite en barrique de bois. L'objectif est de rendre les tannins des malts foncés plus nobles, par le contact de l'environnement externe. Cette bière est vieillie dans des barriques de chêne français. Cette bière subit trois fermentations : 15 jours dans fermenteur en acier-inoxydable, 90 jours en barriques (autrefois utilisées pour le cognac et le bordeaux) et 30 jours en bouteille.

**DIVINA 5,5%**

La production de cette bière est faite par la récupération de levures sauvages présentes dans l'air environnant. La récupération des levures est faite à un moment particulier décidé par le maître-brasseur. L'idée est de créer un produit très lié au territoire où la bière est produite, donc l'utilisation de malt italien, de l'eau et de l'air de la place. Ils utilisent aussi un pourcentage de houblon sauvage. Le résultat est extraordinaire, une bière très particulière aux nouveaux parfums.

**WELLINGTON BREWERY ONTARIO, CANADA**

**COUNTY DARK ALE 5%**

A full-bodied traditional ale, matured slowly for smoothness and balance. Also available as cask-conditioned Real Ale.

**SPECIAL PALE ALE 4,5%**

A refreshing and creamy smooth ale that is notably full of flavour. A summertime patio beer!

**ARKELL BEST BITTER 4%**

A refreshing beer described as the "most flavourful light beer brewed in Ontario." Also available as cask-conditioned Real Ale.

**IRON DUKE 6,5%**

A connoisseur's delight: a dark ale with a malty nutty complexity and layers of flavour.

**TRAILHEAD LAGER 4,5%**

No ordinary lager! A Euro-traditional style lager derived from Czech hops.